

# Amtsblatt

der f. k.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

6. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuju.

6. tečaj.

Nr. 19.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.

Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,  
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 19.

## An jämtl. Gemeindevorstellungen u. f. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden.

Ad 3. 11432.

### Reinigung der Flüsse und Bäche.

Unter Hinweisung auf § 38 des Wasserrechtsgesetzes vom 18. Jänner 1872, L.-G.- u. V.-Bl. Nr. 8, in Verbindung mit den §§ 3 und 7 der Flußpolizei-Ordnung vom 21. September 1826 II. Teil, werden die Gemeindevorstellungen angewiesen, folgendes wiederholt allgemein zu verlautbaren:

Sämtliche Anrainer der Fluß- und Bachbette, Gerinne, Gräben und sonstigen Wasserläufe sind verpflichtet, die gründliche Reinigung aller in Frage kommenden Wasser führenden Gerinne von den den Wasserlauf hemmenden Gestrüppe, Baumzweigen und Stöcken, Schilf, Schlamm und Gras u., sowie die Herstellung der notwendigen Breite in den Rinnsalen sofort zu veranlassen.

Gegen Dawiderhandelnde würde strafweise vorgegangen und außerdem die Reinigung auf ihre Kosten angeordnet werden.

Die Gemeindevorstellungen werden weiters beauftragt, 8 Tage nach der zweiten Verlautbarung eine allfällig unterlassene Reinigung auf Kosten der Säumigen ohne Verzug vorzunehmen und hierüber unter Angabe der Namen der Säumigen bis längstens 15. Juli d. J. zuverlässig zu berichten.

Die f. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden erhalten gleichzeitig den Auftrag, gelegentlich der Patrouillengänge die Befolgung dieser Weisungen zu kontrollieren und über das diesbezügliche Resultat ebenfalls bis 15. Juli d. J. anher Bericht zu erstatten.

Pettau, am 30. April 1903.

## Vsem občinskim predstojništvom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj.

K št. 11432.

### Reke in potoke je iztrebiti.

Kazajé na § 38. vodopravnega zakona z dne 18. januarija 1872. l., dež zak. in uk. l. št. 8., združeno s §§ 3. in 7. porečno-policijskega reda z dne 21. septembra 1826. l. II. del, se občinskim predstojništvom zavkazuje, naj večkrat splošno razglasijo sledeče:

Vsi mejasi rečnih in potočnih strug, žlebov, jarkov in drugih vodotokov imajo dolžnost, vse navedene vodotočne struge **takoj** temeljito iztrebiti odtok vode oviraječega grmovja, vej in storov, trstja (rogozine), blata in trave i. t. d., tudi morajo napraviti struge dosti široke.

Proti obotavljavcem se bode kazensko postopalo in iztrebljenje odredilo na njihove stroške.

Občinskim predstojništvom se nadalje zavkazuje, naj dajo 8 dni po drugi razglasitvi morebitno opuščeno iztrebljanje brez odlašanja na stroške obotavljavcev izvršiti in da o tem najkasneje do **15. dne julija t. l.** zanesljivo semkaj poročajo in ob enem imena obotavljavcev navedejo.

Ces kr. poveljstvom orožniških postaj se zajedno zavkazuje, da o priliki patrolovanja nadzorujejo izpolnjevanje teh ukazov in da o dotičnem vspehu tudi do **15. dne julija t. l.** semkaj poročajo.

Ptuj, 30. dne aprila 1903.

3. 12172.

### **Hundswut im Gerichtsbezirke Pettau.**

Am 26. April d. J. wurde bei dem Haushunde des Wesjak in Buchdorf und am 27. April d. J. bei einem kleinen schwarz-weiß getigerten männlichen Hunde mit ungestutzten Ohren und langer buschiger Rute, unbekannter Herkunft, welcher am 20. April d. J. in der Ortschaft Brückeldorf vertilgt wurde, amtlich der Wutverdacht konstatiert.

Zur Verhinderung der Weiterverbreitung wird deshalb im Sinne des § 35 des allg. Tierseuchengesetzes die Hundekontumaz bis auf weiteres noch über die Gemeinden Buchdorf, Steindorf, Meretitzen, Kleindorf, Gajofzen, Formin, St. Margareten, Moischganzen, Mesgovetz, St. Lorenzen W.-B., Dragovitsch, Sagorek, Sakuschak, Klappendorf und Cernofzen angeordnet.

Dies ist sofort und von Haus zu Haus zu verlautbaren.

Die Gemeindevorstellungen und die k. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden erhalten den Auftrag, der Herkunft des wutverdächtigen unbekanntes Hundes nachzuforschen; außerdem sind unausgesetzt Erhebungen zu pflegen, ob von den zwei wutverdächtigen Hunden welche Tiere oder Menschen gebissen worden sind.

Pettau, am 2. Mai 1903.

### **An alle k. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden.**

3. 8031.

#### **Zur Krankenversicherung des gewerblichen Hilfspersonales.**

Gelegentlich der Patrouillengänge wird zu erheben sein, ob die Gewerbetreibenden, bezw. Arbeitgeber ihr Hilfspersonale bei einer Krankenkasse versichert haben.

Gewerbetreibende, bezw. Arbeitgeber, welche die Versicherung ihres Hilfspersonales unterlassen haben, sind anher zur Anzeige zu bringen.

Pettau, am 28. April 1903.

#### **Allgemeine Verlautbarungen.**

3. 12114.

#### **Bläschenauschlag.**

Im Sinne des § 22 des allg. Tierseuchengesetzes wird mitgeteilt, daß je bei einer Stute in den Gemeinden St. Johann a. Drfld. und Sauerbrunn-Umgebung der Bläschenauschlag konstatiert wurde.

Pettau, am 30. April 1903.

Stev. 12172.

### **Steklina v sodnem okraju ptujskem.**

26. dne aprila t. l. se je uradno dognalo, da je bil domači pes posestnika Wesjaka v Bukovcih stekline sumen. Ista bolezen se je tudi 27. dne aprila t. l. uradno dognala pri nekem črno-belo tigrastem psu, kateri je imel neprikrajšani ušesi in dolg košat rep, o katerem se ne vé, čigav in odkod da je in ki so ga 20. dne aprila v Mosteh usmrtili.

Da se ta kužna bolezen ne razžiri, odreja se v zmislu § 35. sploš. zakona o živalskih kugah pasji kontumac do preklica še v občinah Bukovci, Stojnci, Meretinci, Malaves, Gajovci, Formin, Sv. Marjeta, Možganjci, Mezgovci, Sv. Lovrenc v Sl. g., Dragović, Zagorec, Sakoški, Hlaponjci in Trnovci.

To je takoj in od hiše do hiše razglasiti.

Občinskim predstojništvom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj se naroča, naj pozvedujejo, čigav in odkod da je bil zgoraj opisani nepoznani pes; neprestano naj tudi pozvedujejo, nista-li stekilne sumna ta psa ogrizla kakih živali ali ljudi.

Ptuj, 2. dne maja 1903.

### **Vsem ces. kr. poveljstvom orožniških postaj.**

Stev. 8031.

#### **Bolniško zavarovanje obrtnih pomočnikov.**

Prilično patrolovanja naj se pozveduje, imajo-li obrtniki ozir. delodavci svoje pomočnike pri kakej bolniški blagajnici zavarovane.

Obrtnike ozir. delodavce, kateri svojih pomočnikov zavarovali niso, je tukajšnjemu uradu naznaniti.

Ptuj, 28. dne aprila 1903.

#### **Občna naznanila.**

Stev. 12114.

#### **Opahki mehurčkov.**

V zmislu § 22. sploš. zakona o živalskih kugah se naznanja, da se je uradno dognalo, ka so nastali opahki mehurčkov pri eni kobili v Šent Janžu na Dr. p. in pri eni kobili v Slatinokolica.

Ptuj, 30. dne aprila 1903.

3. 10154.

### Schürfbewilligung.

Dem Herrn Philipp Sonnenberg, Bergbaubefitzer in Deutschental bei Cilli, wurde die Bewilligung erteilt, im Amtsbezirke des k. k. Revierbergamtes Cilli im Kronlande Steiermark auf die Dauer eines Jahres bis einschließlich 4. April 1904 schürfen zu dürfen.

Pettau, am 27. April 1903.

**Gewerbebewegung im politischen Bezirke Pettau für die Zeit vom 1. bis 30. April 1903.**

#### Anmeldungen von Gewerben:

Podplatnik Franz, Seanzgen 11 (Gem. Bratonešich), Fleischhauergewerbe;

Golob Maria, Ragoznik 27, Handel mit Wein, Obstmost, Bier und Branntwein in versiegelten Flaschen;

Augustin Matthias, Stacheldorf 23 (Gem. Maria-Neustift), Handel mit Bier und Branntwein;

Ozmeč Johann, Gajofzen 28, Schuhmachergewerbe;

Tepes Konrad, Rohitsch 31, Handel mit Brantwein;

Korbar Ignaz, Rohitsch 140, Handel mit Branntwein;

Cvetko Ottilie, Kartschovina 137 (Gem. Wurmberg), Damenschneiderei;

Kisiček Wilhelmine, Rohitsch 14, Hutmachergewerbe.

#### Rücklegungen von Gewerbescheinen:

Rojko Anna, Obrisch 99, Geflügel- und Eierhandel;

Karz Maria, Ober-Mann 24, Musikinstrumentenmachergewerbe;

Rošker Anton, Gajofzen 39, Schweinehandel;

Knechtl Ottilie, Stadtberg 96, Damenkleidermacherei;

Tepes Martin, Trlično (Gem. St. Rochus) Schleifsteinerzeugung.

Štev. 10154.

### Rudosledno dovolilo.

Gospodu Filip-u Sonnenberg, rudniškemu posestniku v Kleinšek pri Celju se je dovolilo, da sme v uradnem okolišu okrožnega rudarske da urada celjskega v kronovini štajerski eno leto do vštvshega 4. dne aprila 1904. l. rudoslediti.

Ptuj, 27. dne aprila 1903.

**Preinembe pri obrtih v političnem okraju ptujskem za čas od 1. do 30. dne aprila 1903. l.**

#### Obrte so napovedali:

Podplatnik Franc v Sejancih 11 (obč. Bratonešice), mesarski obrt;

Golob Marija v Ragoznici 27, trgovino z vinom, sadjevcem, pivom in žganjem v zapečatenih steklenicah;

Augustin Matija v Stogovcih 23 (obč. Ptuj-ska gora), trgovino s pivom in z žganjem;

Ozmeč Janez v Gajovcih 28, črevljarski obrt;

Tepes Konrad v Rogatcu 31, trgovino z žganjem;

Korbar Ignacij v Rogatcu 140, trgovino z žganjem;

Cvetko Ottilija v Karčovini 137 (obč. Wurmberg), izdelovanje ženske obleke;

Kisiček Vilhelmina v Rogatcu 14, klöbučarski obrt.

#### Obrte (obrtne liste) so odložili:

Rojko Ana na Obrezju 99, trgovino s perotnino in z jajci;

Jarz Marija na Zg. Bregu 24, izdelovanje glasbil;

Rošker Anton v Gajovcih 39, trgovino s svinjami;

Knechtl Ottilija v Mestnem vrhu 96, izdelovanje ženske obleke;

Tepes Martin v Trličnem (obč. Sv. Rok), izdelovanje brusov.

**Rücklegung von Konzessionen:**

Leonardo Rozalia, Friedau 21, Trödlergewerbe.

Pettau, am 30. April 1903.

G.-Z. C III 92/3, C III 93/3, C III 95/3, C III 96/3  
1 1 1 1

**Edikt.**

Wider Jakob und Anna Dsenjak, Stefan Tominc und Lukas Bindis, Mathäus und Maria Končović und Raimund Perfo, deren Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in Pettau von Franz Bindis, Martin Turk, Jakob Turk, Besitzer in Ternovež und Maria Šešet, Besitzerin in Türkenberg, eine Klage angebracht.

Auf Grund der Klage wurde die Tagssagung zur mündlichen Verhandlung auf den

**11. Mai 1903**

vormittags 9 Uhr anberaumt.

Zur Wahrung der Rechte der Beklagten wird Herr Ferdinand Travniczek, Advokaturbeamte in Pettau, zum Kurator bestellt.

Dieser Kurator wird die Beklagten in der bezeichneten Rechtsache auf deren Gefahr und Kosten solange vertreten, bis diese sich entweder bei Gericht melden oder einen Bevollmächtigten namhaft machen.

k. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. III, am 14. April 1903.

G.-Z. C III 98/3  
1

**Edikt.**

Dem Stefan Mlatar, Kauschler in Maria-Neustift, derzeit unbekanntem Aufenthaltes, ist in der beim k. k. Bezirksgerichte in Pettau anhängigen Rechtsache wider denselben wegen Ersatz der Alimentationskosten per 576 K für die mj. Emma Mlatar an Josefa Mlatar in Podlošč der Beschluß vom 28. April 1903 Geschäftszahl  $\frac{C III 98/3}{1}$  zuzustellen.

Da der Aufenthalt desselben unbekannt ist, wird ihm zur Wahrung seiner Rechte Herr Ferdinand Travniczek, Advokaturbeamte in Pettau, zum Kurator bestellt.

Dieser Kurator wird den Stefan Mlatar in der bezeichneten Rechtsache auf dessen Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis dieser entweder sich bei Gericht meldet oder einen Bevollmächtigten namhaft macht.

k. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. III, am 28. April 1903.

**Pravico (koncesijo) je odložila:**

Leonardo Rozalija v Ormožu 21, starinarski obrt.

Ptuj, 30. dne aprila 1903.

G.-Z. C III 87/3  
1

**Edikt.**

Der Maria Kaiser, gewesene Grundbesitzerin in Zirfovek ist in der bei dem k. k. Bezirksgerichte in Pettau anhängigen Rechtsache wider dieselbe wegen Feststellung des Eigentumsrechtes an der Liegenschaft Gz. 170, Gg. Sesterjeche der Beschluß vom 20. April 1903, Geschäftszahl  $\frac{C III 87/3}{1}$  zuzustellen.

Da der Aufenthalt der Obgenannten unbekannt ist, wird ihr zur Wahrung ihrer Rechte Herr Ferdinand Travniczek in Pettau zum Kurator bestellt.

Dieser Kurator wird die Maria Kaiser in der bezeichneten Rechtsache auf deren Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis diese entweder sich bei Gericht meldet oder einen Bevollmächtigten namhaft macht.

k. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. III, am 20. April 1903.

Oprav. štev. E 193/3  
5

**Dražbeni oklic.**

Po zahtevanju hranilnega in posojilnega društva v Ptuj, zastopanega po g. dru. Francu Jurtela, bo

**18. dne maja 1903. I. dopoldne ob 9. uri**

pri spodaj oznamenjeni sodnji, v izbi št. 2 dražba zemljišč vl. št. 1) 34 in 2) 35, k. o. Ločičberg (prva sestoji iz vinograda in vrta, druga iz njive, gozda, travnika in vrta).

Nepremičninama, ki ste prodati na dražbi, je določena vrednost ad 1) na 449 K 60 h, ad 2) na 611 K 32 h.

Najmanjši ponudek znaša ad 1) 300 K, ad 2) 407 K 55 h; pod tem zneskom se ne prodaja.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičejo nepremičnine (zemljiško - knjižni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, ceditvene zapisnike i. t. d.) smejo tisti, ki želé kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjeni sodnji, v izbi št. 2, med opravnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodnji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati glede nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičninah pravice ali bremena, ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodnji, kedar niti ne stanujejo v okolišu spodaj oznamene sodnije, niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vroče.

C. kr. okr. sodn. v Ptuj, odd. IV., 1. dne aprila 1903.